

PROCEDIMIENTO GESTIÓN DE RESIDUOS COVID-19 HONDAKINAK KUDEATZEKO PROZEDURA COVID-19

Ante la nueva situación a la que nos estamos enfrentando, es muy importante saber cómo gestionar correctamente los residuos contaminados por el COVID-19. Aurre egin beharreko egoera berria dela eta, oso garrantzitsua da jakitea nola kudeatu ongi COVID-19k kutsatutako hondakinak.

¡¡Una correcta gestión de los residuos evitará que otras personas se contagien!!

Izan ere, hondakinak ongi kudeatzen baditugu, beste pertsona batzuk ez dira kutsatuko!!

CÓMO MANEJAR LOS RESIDUOS DE LOS HOGARES DONDE NO HAY PERSONAS INFECTADAS O CUARENTENA

NOLA KUDEATU ETXEKO HONDAKINAK, BERTAN EZ BADAGO INOR KUTSATUTA EDO BERROGEIALDIAN

Realizar una correcta separación de las distintas fracciones y depositarlas en el contenedor correcto: Frakzio guztiak ongi bereizi eta bakoitza bere edukiontzira eramanen dugu:

CONTENEDOR MARRÓN:
residuos orgánicos
EDUKIONTZI MARROIA:
hondakin organikoak



TEXTIL, VOLUMINOSOS Y RESIDUOS ESPECIALES:
EHUNAK, TAMAINA HANDIKOAK ETA HONDAKIN BEREZIAK:
se deben almacenar en casa ya que la recogida de textil, la recogida Puerta a Puerta de Traperos de Emaús y los PUNTOS LIMPIOS PERMANECERÁN CERRADOS
etxean gorde behar ditugu. Izan ere, ehun-gaien bilketa, Emausen Trapuketarien atez ateko bilketa eta GARBIGUNEAK ITXITA DAUDE

CONTENEDOR AMARILLO:
los envases y materiales
(y pañales)
EDUKIONTZI HORIA:
ontziak eta materialak
(eta pixoihalak)



CONTENEDOR AZUL:
papel y cartón
EDUKIONTZI URDINA:
papera eta kartoia



IGLÚ VERDE:
vidrio
IGLU BERDEA:
beira



MANCOMUNIDAD DE MONTEJURRA

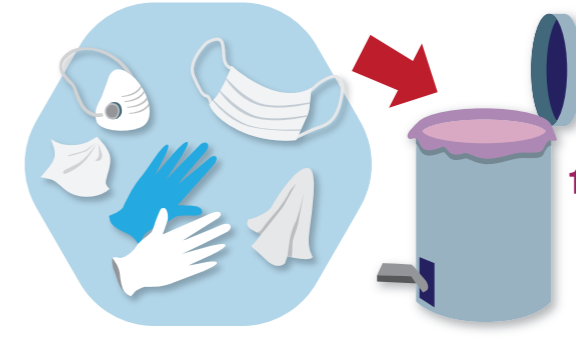


C/ Bell-Viste, nº 2. 31200 Estella - Navarra.
T. 948 55 27 11 E-mail: mancomunidad@montejurra.com

www.montejurra.com

CÓMO MANEJAR LOS RESIDUOS DE LOS HOGARES DONDE VIVE ALGÚN CASO POSITIVO O EN CUARENTENA POR COVID-19 NOLA KUDEATU ETXEKO HONDAKINAK, BERTAN COVID-19k ERAGINDAKO KASU POSITIBORIK BADA EDO INOR BERROGEIALDIAN BADAGO

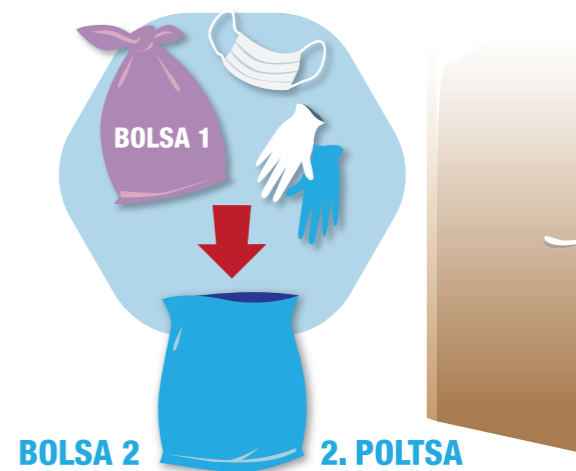
LOS RESIDUOS DEL PACIENTE, INCLUIDOS TODOS LOS MATERIALES DESECHABLES UTILIZADOS POR ÉSTE:
(guantes, pañuelos, mascarillas, etc.) se deben depositar en una bolsa de plástico colocada en un cubo de basura dispuesto en la habitación, preferiblemente con tapa y pedal.



**BOLSA 1
1. POLTSA**

GAIXOAREN HONDAKINAK NAHIZ ERABILERA BAKARREKO MATERIAL GUZTIAK:
(eskularruak, zapiak, maskarak, etab.) zabor-ontzi batean jarritako plastikozko poltsa batean sartuko ditugu; zabor-ontzia logelan egonen da, eta ahal bada, tapaduna eta pedalduna izanen da.

LA BOLSA 1 se debe cerrar adecuadamente e introducirla en la segunda bolsa, colocada al lado de la salida de la habitación.



**BOLSA 2
2. POLTSA**

En esta segunda bolsa también se deben depositar los guantes y mascarilla utilizados por el cuidador.

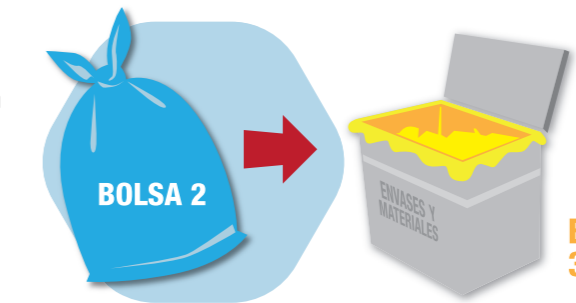
CERRAR LA BOLSA ANTES DE SALIR DE LA HABITACIÓN.

1. POLTSA ongi itxi eta logelako irteera ondoan jarritako bigarren poltsan sartuko dugu.

Bigarren poltsa horretan, halaber, zaintzaileak erabilitako eskularruak eta maskara sartuko ditugu.

POLTSA ITXI EGINEN DUGU LOGELATIK ATERA BAINO LEHEN

LA BOLSA 2 se debe depositar en la bolsa que habitualmente se tiene en los hogares para los PAÑALES o los ENVASES Y MATERIALES.



**BOLSA 3
3. POLTSA**

REALIZAR UNA COMPLETA HIGIENE DE LAS MANOS

con agua y jabón, durante 40-60 segundos, inmediatamente después de manipular las bolsas.



LAVAR LAS MANOS GARBITU ESKUAK

40 / 60 seg.

ESKUAK ARRAS ONGI GARBITUKO DITUGU

urarekin eta xaboiarekin, 40-60 segundotan, poltsak erabili eta berehalakoan

LA BOLSA 3 se debe depositar en el contenedor de USO EXCLUSIVO DE PAÑALES (En el caso de las residencias de ancianos) o en el contenedor AMARILLO de ENVASES Y MATERIALES (En otras Mancomunidades Fracción RESTO)



**BOLSA 3
3. POLTSA**

CONTENEDOR ENVASES Y MATERIALES ONTZI ETA MATERIALEN EDUKIONTZIA

3. POLTSA PIXOIHAK SOILIK BOTATZEKO edukiontzian sartuko dugu (zahar egoitzetan) edo ONTZI eta MATERIALEN edukiontzi HORIAN Beste mankomunitate batzuetan, GAINERAKOA frakzioan

ESTÁ DETERMINANTEMENTE PROHIBIDO ELIMINAR ESTOS RESIDUOS EN OTROS CONTENEDORES!! GUZTIZ DEBEKATUA DAGO HONDAKIN HORIEK BESTE EDUKIONTZI BATZUETAN EZABATZEA!!

Puedes recortar esta hoja y colocarla en un lugar visible • Nahiz baduzu, moztu orri hau eta jarri ageriko lekuan